

Delivery Note

205506

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No
Delnote No
Del.Note date:
433414
10.03.2021
Customer No
135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer
91019089
Shipment Id
591519
Delivery Date
11.03.2021
Delivery Terms
FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant
100
Ship Unload Point
14248
Transportnr.:
445813

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

6 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	177 / 2 550003952901		400,00 250221-GET2-1	pcs

180789753

501116833

Unit of measure

Characteristic description	Characteristic value description
Drawing number	P151536-221938
Material	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 16/03/21
Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE33HAN
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	433414	10.03.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 20500-0
F +43 3466 20500-99

Info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

10.03.2021

Speditonsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 10.03.2021

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	433414	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433415	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433416	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433417	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433418	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433419	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433420	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433423	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433424	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433425	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433426	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433427	P151536-221938	2517267700
12	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 3.744kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

Versandüberprüfung	
Check:	- Vollständigkeit <input checked="" type="checkbox"/>
	- Zustand <input checked="" type="checkbox"/>
	- Kennzeichnung <input checked="" type="checkbox"/>
Datum:	10.03.21
Name:	Kgr




KUENNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc- 70026 Modugno (BA)

16 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

UST-ID Nr. ATU 377 567 09
UST-ID Nr. DE 147 825 129
Sitz: A-8552 Eibiswald 269
Firmenbuch: Lg F. Zrs Graz, FN59972 W

4

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kennon (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 47327 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)  Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) 21-002010 		Zollamt Bureau de douane / Ufficio doganale		Eingang d'entrée / Entrata		Ausgang da sortie / Uscita								
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise			17 Nachfolgender Frachtführer Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 21-002010 		4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur		5 Beigefügte Dokumente Documents annexés		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation		Land Pays		Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg		12 Umfang in m³ Cubage in m³			

Die mit [e]l] gedruckten Linien obiger Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

einschließl. y compris et 1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir la responsabilité de l'expéditeur Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

LADEMittel bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente Europal. abgegeben: ... Stk.		bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinataro Europal. abgegeben: ... Stk.		Bez. S. Nr. 9 Norm. vort No 9	Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette	UN-Nummer Numéro UN UN	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage
Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C		Container in Fuß Container en pied Container (in pied)		Wachslaufbauten in m Caissons mobiles en m Cassone intercambiabile		Anzahl Nombre Numero	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.) Conventions particulières (e.g. transport document No) Convenzioni particolari (per esempio documento di trasporto No)		20 Zu zahlen vom: A payer par:		21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a	
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		Absender Expéditeur		Empfänger Destinataire	
Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions		Zwischensumme Soldo Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires		Gesamtsumme Total		14 Frachtkostenrückstellungen / Provisões Contribuções / Costes di pagamento del rate <input type="checkbox"/> Frd. FrancoFrans <input type="checkbox"/> Ustred. Non franco/Nonprovisões	
22 Kennon (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebes, Str. Ciocărliei, Nr. 8 Jud ALBA ROMANIA		15 Rückstattung Remboursement		24 AUTODANA GROUP S.R.L. snc - 70026 Modugno (BA) Marchandises reçues Ort Lieu 16 MAR 2021 "Ricevuto con riserva di" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire et du transporteur	

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Gefahr sowie gegebenenfalls die Buchstabe. En cas de marchandises dangereuses indiquent, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre la classe, le chiffre et la lettre.